

noch einige Zeit beschäftigen. teln: opulente Ausstattung, edles Schließlich steht die noble Nissan- Flair, dazu ein Hauch Sportlichkeit Tochter anno 2010 genau dort, wo und ein faires Preis-Leistungs-Ver-Lexus bereits 1990 war. Sie will in hältnis. Klingt verlockend, muss Japaner dadurch nicht nehmen.

tung Zukunft oder traurige etablierte Platzhirsche aus deut- Sie mal an Lexus. Duplizität der Ereignisse? schen Landen aufnehmen. Wie? Mit Diese Frage wird Infiniti wohl so bewährten wie bekannten Mit-

Infiniti bietet nobles Flair zum fairen Preis

Den Optimismus lassen sich die

rfolgreicher Schritt in Rich- sechs Modellen den Kampf gegen von Erflog gekrönt sein - denken ren individuellen Stil und verheißen ein gehobenes Maß an Fahrdynamik. Schöne Worte, so sie denn auch zutreffen. Im Falle der Mittelklasselimousine G37 heißt dies: Kann der japanische Newcomer gegen Audi S4, BMW 335i und Mercedes C350 CGI bestehen? Und wie Europa Fuß fassen, mit insgesamt deswegen aber noch lange nicht Selbstbewusst proklamieren sie ih- schlägt er sich gegen den schwedi-

by Heico Sportiv?

auch sein Interieur hervor. Im Gro- ment zu großen Teilen von eben je-

schen Individualisten Volvo S60 T6 ßen und Ganzen offeriert Infiniti nem Sportcoupé. Serienmäßig fährt der Preisliste hinter sich. Anstelle hier ein sehr gediegenes Ambiente. Optisch deutet beim Japaner erst Im Detail zeigen sich allerdings einmal nichts auf eine sportliche Schwächen bei Bedienung und Ver-Gesinnung hin. Dafür wirkt der arbeitung. Manche Tastenanordzum Test angetretene G37x trotz nung kennen wir bereits aus dem manch netter Details einen Schuss Nisssan 370 Z. Kein Zufall, schließzu barock. Gemischte Gefühle ruft lich stammt das technische Funda-

der G37 mit 3,7 Liter großem V6,

Der G37-Motor stammt vom Nissan 370 Z

knackigem Sechsganggetriebe und Heckantrieb vor. Unser Exemplar hat dazu einen ausgiebigen Flirt mit

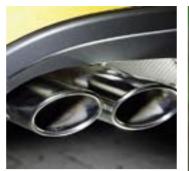
der Handschaltung sitzt eine Siebenstufenautomatik (2200 Euro) im Getriebetunnel, statt Heckantrieb kommt ein Allradsystem mit elektrohydraulisch gesteuerter Mehrscheibenkupplung (2250 Euro) zum Einsatz. Verzichten muss das Allradmodell dagegen auf die optio-

24 AUTO BILD SPORTSCARS | Nr. 12 · Dezember 2010

An der Vorderachse messen die Bremsscheiben 345 Millimeter



Mit einer Außenlänge von 4.72 Metern schielt der Audi schon leicht in Richtung obere Mittelklasse. Das Platzangebot ist entsprechend großzügig



Trotz Vierrohr-Abgasanlage bleibt der Sound des S4 verhalten



Sportliches Gestühl mit gutem Seitenhalt und sehr hohem Sitzkomfort



Die meisten Bedienelemente sitzen beim S4 auf dem Kardantunnel. Folge: Die Mittelkonsole präsentiert sich ausgesprochen aufgeräumt



LED-Rückleuchten tragen bei jedem S4 zur Zierde des Hecks bei

nale Sportausstattung. Sie beinhaltet eine Allradlenkung, größer dimensionierte Bremsen und ein ins Geschehen. Schon die ersten straffer abgestimmtes Fahrwerk. Vor allem Letzteres scheint uns eine segensreiche Investition zu sein. Das serienmäßige Set-up weckt nämlich nur wenig Fahrfreu- Meter auf dem Sachsenring made. Weiche Federn in Kombination mit straffen Dämpfern suggerieren

im ersten Moment zwar eine straffe

Das Serienfahrwerk de dann schlagartig um die Längsach-Infiniti G37x enttäusch chen dies deutlich. Mit starker Sei-

Auslegung, bringen beim forcierten tenneigung schmiert der G37x die in Richtung Dreifach-Links. Die

Kurventanz aber reichlich Unruhe lang gezogene Links Richtung schnelle Kurvenkombination för-Omega hinunter. Beim Umsetzen dert wiederum starke Aufbaubewein die 180°-Kehre kippt der Aufbau gungen zutage. Dafür dreht der Japaner bei Lastwechseln sanft ein. se, das Heck keilt aus. Im engen Bis in den dritten Gang lässt sich Rechtsbogen verrichtet der Allrad- der zarte Driftimpuls mit dem Gasler hingegen gute Dienste. Neutral pedal in die Länge ziehen. In schnelund traktionsstark beschleunigt er len Ecken bleibt von dieser Agilität nur wenig übrig. Meist schaukelt der Infiniti mit leicht schiebender vermögen des Allradantriebs: Bereits in der dritten Runde wurde es dem System zu warm, der Allrad

stieg zeitweise aus.

Vorderachse den Lenkimpulsen Kraftreserven. Bei 5200/min liegen träge hinterher. Als enttäuschend 360 Nm an, der rote Bereich beginnt erwies sich auch das Durchhalte- gar erst bei 7500 Touren. So hoch



Längsdynamisch schlägt sich der mag der Sechszylinder im Grunde Japaner etwas besser. Sein V6 mit aber gar nicht drehen. Die letzten variabler Ventilsteuerung mobili- 500 Umdrehungen schüttelt er sich

der dezente V6-Sound mutiert dabei zu einem angestrengten Sägen. Schon deshalb sollte man den Infiniti nicht in die Ecke der viertürigen Sportler stellen. Überzeugen kann er eher als sportiver Cruiser. Zügi-- und seiner teils verschlafen agie- werk. Überhaupt zeigt der S4 einen renden Automatik.

In kurvigem Geläuf hat der Audi S4 in seiner Klasse keine Gegner zu fürchten

siert ab 3500 Touren ausreichende widerwillig von der Kurbelwelle, zahlung von 2450 Euro niemand Euro) rollt er trotz seiner straffen >

mehr selbst schalten. Dann übernimmt ein ausgesprochen facettenreiches Doppelkupplungsgetriebe mit sieben Gängen diese Arbeit. Verschliffen weich oder sportlich straff, verzahnt es stets zum richtiges, flüssiges Reisen, das liegt ihm gen Zeitpunkt das passende Räderwandlungsfähigen Charakter. Dank Auch im Audi S4 muss nach Zu- adaptiver Fahrwerksregelung (835



Längsdynamisch liegt der BMW fast auf Augenhöhe mit dem Audi. Nur beim klassischen O-100-Sprint muss er sich dem Allradler geschlagen geben



Nach dem Kaltstart röhrt der 335i in bester Reihensechszylinder-Manier



Modische Seitenlinie ohne Highlights: Der BMW tritt im Serienzustand sehr dezent auf. Wer stämmigere Konturen wünscht, muss zum M-Paket greifen



An der Vorderachse verzögern die im Vergleich größten Bremsscheiben



Das Fahrwerk ist angenehm straff, aber keineswegs zu hart



Kleines Novum im BMW-Cockpit: Bei der Automatikversion ersetzen klassische Schaltpaddel hinter dem Lenkrad die früheren Drucktasten



Die souveräne Sechstufenautomatik kostet bei BMW 2190 Euro Aufpreis

26 AUTO BILD SPORTSCARS | Nr. 12 · Dezember 2010 Dezember 2010 · Nr. 12 | AUTO BILD SPORTSCARS 27



Grundabstimmung keineswegs zu Grip an der Vorderachse und ein hart über Kanaldeckel. Allenfalls die variable Dynamiklenkung (1000 Euro) schmälert das entspannte Fahrerlebnis durch ihr sehr überspitztes Ansprechen um die Mittellage. Kein großer Makel, denn der S4 fährt ohnehin lieber schnell. Seine Vorstellung am Sachsenring Heck bei gleichzeitig innig haften- Antritt. Einzig an seiner Stimme Drehzahlbegrenzer entgegen, regleicht einer Machtdemonstration. der Vorderachse spielerisch übers dürfte der Ingolstädter noch etwas agiert auch im tiefsten Drehzahl-

Bei unseren Messungen offenbarte

Mercedes koppelt den 3,5-Liter-V6

serienmäßig an eine Automatik

die Bremsanlage leichtes Fading

Handling, das in dieser Klasse seinesgleichen sucht. Der S4 tänzelt

Fahrdynamisch dominier der S4 deutlich

mit leichtfüßig mitschwingendem Williges Einlenkverhalten, hoher Rennstrecken-Parkett, folgt exakt arbeiten.

gesetzten Lastwechseln mit gut beherrschbarem Übersteuern und aber auch sein mag, die Auszeichsetzt seinen quattro-Antrieb aus nung für den besten Sechszylinder engen Kehren heraus angenehm wandert dennoch nach München. hecklastig in Szene, Sein Kompres- Das Triebwerk im 335i hat bei seisor-V6 rundet das Gesamtpaket an- ner Umstellung von zwei auf einen gemessen ab: kultiviert, druckvoll Lader nichts an Charakter verloren. in allen Lebenslagen und bullig im Er schnalzt weiterhin freudig dem

So gelungen der Antrieb des Audi keller sehr spontan auf Gasbefehle



Im Profil fällt besonders die deutlich ansteigende Fensterlinie auf. Dennoch sollte kein falscher Eindruck entstehen: Der Benz ist kein Dynamiker



Trotz klarer Gliederung bedarf es einer gewissen Eingewöhnung, bis das Tasten-Ensemble auf der Mittelkonsole zielsicher angesteuert wird



Der Klang des Mercedes ist ebenso dezent wie sein Endrohr-Duo



Selbst im Sportmodus unterbindet das ESP kleine Rutscher rigoros



Stilvolles Ambiente mit leichten Schwächen in der Ergonomie



brachte Schaltsicheln

und verwöhnt dabei stets mit seidiger Laufkultur. Die optionale Sechsstufenautomatik erweist sich dabei kaum als Spaßbremse. Sie wechselt die Fahrstufen ausgesprochen flink und kann seit Kurzem endlich über sinnvoll geformte Schaltpad-



Deutschland vier Vertragspartner, 2011 sollen es immerhin elf sein



Hinter dem Lenkrad sitzen fest ange- Manche loben die schnörkellose Linie des G37, andere finden sie zu barock. Fakt ist: Der hohe Dachverlauf kommt der Kopffreiheit im Fond zugute

nige Zehntel gehen auf das Konto der noch jungfräulichen Ausstattung. Schmale Runflat-Pneus und

BMW schickt den 335i ohne M-Paket

del am Lenkrad bedient werden. das relativ komfortabel federnde Fahrwerkstechnisch verlieren die Fahrwerk sind keine Garanten für Münchner den Kampf gegen Ingol- Bestzeiten. Doch selbst in voller

der gelben Allradwaffe nicht Schritt halten. Dennoch fühlt sich auch keineswegs unwohl. Die im Alltag stört hier nicht mehr, das Fahrvertem Übersteuern lammfromm.

cedes seine Sachsenring-Zeit ab.



Das Mohiliar im G37 hietet hohen Sitzkomfort - und wenig Seitenhalt



Vielspeichen-Alus in 18 Zoll sind beim G37 serienmäßig dabei

Sportmodus gewissenhaft über Ouerbeschleunigung und Raddieser Bayer auf dem Sachsenring schlupf wacht. Zum anderen, weil der Benz ein Komfortauto aus Überkünstlich steif wirkende Lenkung zeugung ist. Mag seine Lenkung taub, das Fahrverhalten frontlastig halten bleibt selbst bei provozier- und die Automatik etwas langsam sein – spätestens auf der Heimfahrt Noch entspannter liefert der Mer- entschädigt der Stuttgarter mit Qualitäten, die in diesem Quintett stadt allerdings deutlich. Sicher, ei- Sportmontur könnte der 335i mit Zum einen, weil das ESP auch im kein anderer so perfekt be-



28 AUTO BILD SPORTSCARS | Nr. 12 · Dezember 2010 Dezember 2010 · Nr. 12 | AUTO BILD SPORTSCARS 29

ist mit ihren kleinen Tasten allerdings ein Quell zahlreicher Fehlbedienungen bereich ist frei von Tücke – allerdings auch von Fahrspaß



Gediegenes Ambiente mit serienmäßiger Vollausstattung. Die Mittelkonsole Dank Sportfedern wankt der S60 in Kurven kaum. Sein Verhalten im Grenz-





Ein adaptives Fahrwerk ist beim Heico-Volvo ebenfalls serienmäßig

schnelle Autobahnetappen ab, plät-

Komfort ist die große Stärke des Mercedes

tet Unebenheiten dabei ebenso galant wie souverän und vermittelt seinem Fahrer stets das Gefühl er- Klang.



Dynamische Seitenpartie mit abfallender Dachlinie. Ja, das geht zulasten der Die verbauten 19-Zöller schmälern Konffreiheit, schaut dafür aber ausgesprochen schick aus

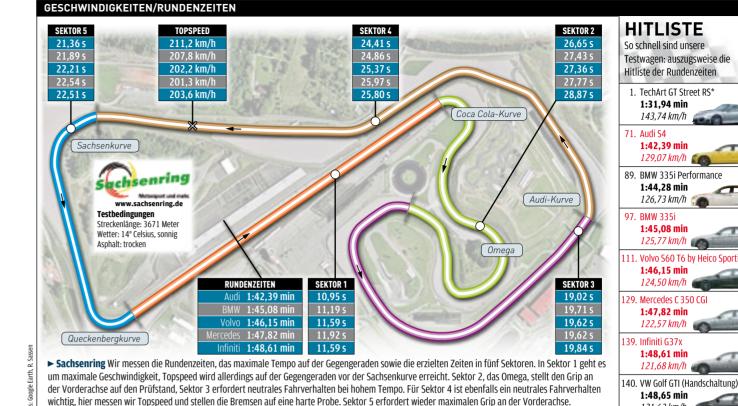
herrscht. Seelenruhig spult er habener Ruhe. Redaktionskollege Stefan Helmreich schwärmte bereits nach wenigen Metern von diesem "entschleunigenden Charakter". Wobei der Benz im Ernstfall ebenfalls recht hurtig spurten kann. Sein V6 dreht willig aus und entfaltet dabei einen dezent kernigen





den Abrollkomfort deutlich

Wem die Angebote von Audi, BMW und Mercedes zu konservativ erscheinen, der sollte sich einmal den neuen Volvo S60 T6 näher anschauen. Mit dem Zusatz "by Heico Sportiv" versehen, handelt sich dabei nämlich nicht mehr um ein schnödes Allerweltsauto, sondern um einen auf 100 Exemplare li-▶



*Testfahrzeug auf Sportreifen: straßenzugelassene Semislicks verbessern die Rundenzeit signifikant, sind aber nicht alltags

121,63 km/h



Snortscars vergleich fünf sechszylinder-Limousinen

TECHNICOUE DATEN	AUDI	DMW	INCINITI	MEDCEDEC	VOLVO
TECHNISCHE DATEN	AUDI	BMW	INFINITI	MERCEDES	VOLV0
Motor	V6, Kompressor	R6, Turbo	V6	V6	R6, Turbo
Einbaulage	vorn längs	vorn längs	vorn längs	vorn längs	vorn quer
Ventile/Nockenwellen	4 pro Zylinder/4	4 pro Zylinder/2	4 pro Zylinder/4	4 pro Zylinder/4	4 pro Zylinder/2
Hubraum	2995 cm ³	2979 cm³	3696 cm ³	3498 cm ³	2953 cm ³
Bohrung x Hub	84,5 x 89,0 mm	84,0 x 89,6 mm	95,5 x 86,0 mm	92,9 x 86,0 mm	82,0 x 93,2 mm
Verdichtung	10,3:1	10,2:1	11,0:1	12,2:1	9,3:1
kW (PS) bei 1/min	245 (333)/5500-7000	225 (306)/5800	235 (320)/7000	215 (292)/6400	243 (330)/5300
Literleistung	111 PS/I	103 PS/I	87 PS/I	83 PS/I	112 PS/I
Nm bei 1/min	440/2900-5300	400/1200-5000	360/5200	365/3000-5100	460/2100-4500
Antriebsart	Allrad	Hinterrad	Allrad	Hinterrad	Allrad
Getriebe	7-Gang-Doppelkupplung	6-Stufen-Automatik	7-Stufen-Automatik	7-Stufen-Automatik	6-Stufen-Automatik
Bremsen vorn	345 mm/innenbelüftet	348 mm/innenbelüftet	320 mm/innenbelüftet	322 mm/innenbelüftet	336 mm/innenbelüftet
Bremsen hinten	330 mm/innenbelüftet	336 mm/innenbelüftet	308 mm/innenbelüftet	300 mm/innenbelüftet	302 mm/innenbelüftet
Radgröße vorn/hinten	8 x 18	8 x 17	7,5 x 18	7,5 x 17	8 x 19
Reifengröße vorn/hinten	245/40 R 18	225/45 R 17	225/50 R 18	225/45 R 17	245/35 R 19
Reifentyp	Bridgestone Potenza RE 050 A	Bridgst. Potenza RE 050 A RFT2	Bridgestone Potenza RE 050 A	Continental SportContact 3 MO	Pirelli P Zero Nero
Länge/Breite/Höhe	4717/1826/1406 mm	4531/1817/1421 mm	4775/1770/1470 mm	4581/1770/1447 mm	4628/1899/1454 mm
Radstand	2811 mm	2760 mm	2850 mm	2760 mm	2776 mm
Tankvolumen	641	63	80 I	661	67,5



Der Audi-V6 bietet den bulligsten Antritt. BMW kontert mit einem feinen Turbotriebwerk, das vor allem mit seiner Drehfreude begeistert. Der V6-Sauger von Infiniti bevorzugt genauso wie das Mercedes-Aggregat den mittleren Drehzahlbereich. Beim Volvo generiert ein Turbo kultivierte Kraft in allen Lagen

MESSWERTE [TOUGHBOOK]	AUDI	BMW	INFINITI	MERCEDES	VOLV0
Beschleunigung					
0- 50 km/h	1,8 s	2,2 s	2,3 s	2,4 s	2,3 s
0- 80 km/h	3,5 s	4,1 s	4,2 s	4,6 s	4,3 s
0-100 km/h	5,0 s	5,6 s	6,1 s	6,4 5	6,0 s
0-130 km/h	7,7 s	8,6 s	9,4 s	10,0 s	9,0 s
0-160 km/h	11,4 s	12,6 s	14,3 s	15,0 s	13,4 s
0-180 km/h	14,7 s	15,8 s	18,1 s	19,0 s	16,9 s
0-200 km/h	18,7 s	19,8 s	23,1 s	24,0 s	21,5 s
Viertelmeile					
0-402,34 m	13,19 s	13,82 s	14,31 s	14,56 s	14,15 s
Zwischenspurt					
60-100 km/h	2,7 s	2,8 s	3,3 s	3,3 s	3,0 s
80-120 km/h	3,3 s	3,5 s	4,0 s	4,2 s	3,5 s
Bremsweg					
100-0 km/h kalt (verzögerung)	36,0 m (-10,7 m/s ²)	36,2 m (-10,7 m/s ²)	34,9 m (-11,1 m/s ²)	35,4 m (-10,9 m/s ²)	36,9 m (-10,5 m/s ²)
100-0 km/h warm (Verzögerung)	35,7 m (-11,0 m/s ²)	37,6 m (-10,3 m/s ²)	35,0 m (-11,0 m/s ²)	36,5 m (-10,6 m/s ²)	36,9 m (-10,5 m/s ²)
Testverbrauch					
Ø auf 100 km	12,8 Super	10,5 Super Plus	12,5 Super Plus	10,7 Super	12,3 Super Plus
Reichweite	500 km	600 km	640 km	620 km	550 km
Leergewicht	1807 kg	1617 kg	1775 kg	1620 kg	1793 kg
Leistungsgewicht	5,4 kg/PS	5,3 kg/PS	5,5 kg/PS	5,5 kg/PS	5,4 kg/PS
Zuladung	428 kg	453 kg	515 kg	480 kg	427 kg

HÖCHSTGESCHWINDIGKEIT	AUDI	BMW	INFINITI	MERCEDES	V0LV0	
Herstellerangabe	250 km/h (abgeregelt)	250 km/h (abgeregelt)	240 km/h (abgeregelt)	250 km/h (abgeregelt)	250 km/h (abgeregelt)	
PREISE (Euro inkl. MwSt.)	AUDI	BMW	INFINITI	MERCEDES	VOLVO	
Ausstattung						
18-Zoll-Leichtmetallräder	Serie	ab 1170	Serie	1720	- (19 Zoll Serie)	
adaptives Fahrwerk	835	-	-	1119 (Fahrdynamik-Paket)	Serie	
Allradantrieb	Serie	2600	2250	-	Serie	
Automatik-/Doppelkupplungsgetr.	-/2450	2190/-	2200/-	Serie/-	Serie/-	
Lederausstattung	ab 515	ab 1820	- (Serie ab GT)	1952	Serie	
Sportsitze	710	630	- (nicht bei Allrad)	3463 (Sportpaket AMG)	-	
Bi-Xenonscheinwerfer	Serie	990	Serie	ab 1012	Serie	
Serienfahrzeug ohne Extras	51 800 Euro	42 600 Euro	40 600 Euro	47 927 Euro	63 968 Euro	



mitierten Exoten. Dennoch ist der tionstuner seine Spuren hinterlas- Drehmoment sehr geschmeidig auf gene allerdings stark auf das Tembullige Schwede kein reines Tu- sen. 330 PS und 460 Nm Drehmoningprodukt, sondern das Ergebnis ment sind das Resultat seiner einer kreativen Kooperation von Veredler Heico Sportiv und Volvo selbst. Mit einem normalen S60 hat er erwartungsgemäß nicht mehr viel gemein. Seine Optik ist deutlich Bemühungen. Dennoch bleibt auch aggressiver, das adaptive Fahrwerk dieser Volvo im Grunde ein Vertre- Geschmälert wird das Fahrerlebnis Nur eben nicht als Sport-, sondern mit Sportfedern optimiert. Und ter der besonnenen Fahrkultur. Der dadurch allerdings kaum. In sport- als entspannte Reiselimousine mit

Trotz opulenter Spoiler ein sanftes Wesen

auch im Motorraum hat der Tradi- Reihensechszylinder drückt sein licher Hinsicht drücken die Werks- feudaler Ausstattung.

schaltet nicht nur flink, sondern werden durch die gefühllose Len-Flanken der 19-Zoll-Bereifung liegt. Volvo dennoch eine sehr gute Figur.

die Kurbelwelle, die Automatik perament. Schnelle Rundenzeiten auch sanft durch ihre sechs Fahr- kung, die stark nachlassende Bremstufen. Etwas ruppiger agiert das se und das konsequent untersteu-Fahrwerk, was gleichermaßen an ernde Fahrverhalten erschwert. den Sportfedern wie an den flachen Abseits gesperrter Pisten macht der

FAZIT	1	2	3	4	5	
TESTWERTUNG	AUDI S4	BMW 335i	VOLVO S60 T6 BY HEICO	MERCEDES C350 CGI	INFINITI G37x	
Längsdynamik	****	****	****	****	****	
Querdynamik	****	****	****	****	****	
Alltag	****	****	****	****	****	
Preis/Leistung	****	****	****	****	****	
Emotion	****	****	****	***	****	
gesamt	****	****	****	****	****	
$\star\star\star\star\star$ = traumhaft, $\star\star\star\star$	$\star\star\star\star\star$ = traumhaft, $\star\star\star\star$ = macht an, $\star\star\star$ = akzeptabel, $\star\star$ = könnte besser sein, \star = schwach					

■ Es kann nur einen geben – und in München. Der BMW 335i bietet mit überzeugt auf ganzer Linie: knacki- tig geht er aber zu viele Komprobulliger Motor. Platz zwei geht nach feudale Ausstattung sind die Vorzü- nur wenig fahraktiven Mercedes im

dieser Klasse ist es mit weitem Abseinem famosen Antrieb ebenfalls stand der Audi S4. Der Ingolstädter reichlich Sportsgeist. Fahrwerkseiges Fahrwerk, grandioses Handling, misse ein. Kraftvolle Optik und eine

ge des Volvo. Trotz seiner kraftvollen Aufmachung ist der exklusive Schwede von eher entspanntem Wesen. Gehobener Fahrkomfort steht beim sehr gelungenen, aber

Vordergrund. Auch der Infiniti fährt lieber flott geradeaus. Auf der Rennstrecke konnte ei sich nicht behaupten, im Alltag versprüht er dennoch reichlich Charme. Manuel Iglisch



32 AUTO BILD SPORTSCARS | Nr. 12 · Dezember 2010 Dezember 2010 · Nr. 12 | AUTO BILD SPORTSCARS 33